

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING **ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Council Chambers

Salle du Conseil

City Hall

Hôtel de ville

655 Main Street

655, rue Main

Moncton

Moncton

New Brunswick

Nouveau-Brunswick

December 16, 2019 @ 4:00 p.m./16 décembre 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Council meeting – December 2, 2019/Séance ordinaire publique – le 2 décembre 2019

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 **Extension** of Operating Agreement with Liberty Utilities (formerly Enbridge Gas)

Prolongation de l'accord d'exploitation avec Liberty Utilities (anciennement Enbridge Gas)

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.2 **Presentation – Update** – Moncton's Community Implementation Plan for Affordable Housing

Présentation – Compte rendu – Plan de mise en œuvre du logement abordable de la collectivité de Moncton

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Introduction** of Development Charge By-law

Présentation de l'Arrêté concernant les redevances d'aménagement

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Bryan Butler
Susan Edgett
Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Greg Turner

Shawn Crossman
Paulette Thériault
Blair Lawrence
Charles Leger
Brian Hicks
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – December 9, 2019

Recommandation(s) – Séance à huis-clos – le 9 décembre 2019

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Public Hearing** – 2020 BIA Levy – *no objections received*

Audience publique – Cotisation de la Zone d'amélioration des affaires pour 2020 – *aucune objection reçue*

10.2 **Request for Proposal RFP19-134** – Operation and Management of Food Services (Magnetic Hill Zoo)

Demande de propositions RFP19-134 – Exploitation et gestion des services d'alimentation (Zoo de Magnetic Hill)

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** Respecting Development Charge in the City of Moncton, being By-Law Z-1519 – **First Reading (subject to approval of item 7.1)**

Arrêté concernant les redevances d'aménagement dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1519 – **Première lecture – (sous réserve de l'approbation du point 7.1)**

11.2 **A By-law** in Amendment of a By-Law Relating to the approval of the Budget for Downtown Moncton CentreVille Inc. and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Moncton, being By-Law A-1002.19 – **Second and Third Readings (subject to approval of item 10.1)**

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant l'approbation du budget de Downtown Moncton Centre-ville Inc. et l'établissement d'une contribution spéciale pour la Zone d'amélioration des affaires de la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1002.19 – **Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 10.1)**

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Withdrawal** from Utility Capital Reserve Fund for 2019 Meter Replacement Program Costs
Retrait de la réserve générale des infrastructures des services publics pour financer les coûts du Programme de remplacement des compteurs d'eau de 2019
- 12.2 **Withdrawal** from the General Capital Reserve Fund for 2019 Deferred Facility Maintenance Costs
Retrait de la réserve générale d'immobilisations pour financer les coûts reportés de l'entretien des installations de 2019
- 12.3 **Withdrawal** from the General Capital Reserve Fund for 2019 Life Cycle Maintenance Costs
Retrait de la réserve générale d'immobilisations pour financer les coûts de l'entretien durant le cycle de vie de 2019
- 12.4 **Withdrawal** from the General Capital Reserve Fund for Avenir Centre Life Cycle Maintenance Costs
Retrait de la réserve générale d'immobilisations pour financer les coûts de l'entretien durant le cycle de vie du Centre Avenir
- 12.5 **Deposit** to General Capital Reserve Fund for Proceeds from sale of land
Dépôt, dans la réserve générale d'immobilisations, du produit de la vente de terrains
- 12.6 **Deposit** to General Capital Reserve for Fleet Reserve from sale of fleet equipment.
Dépôt, dans la réserve générale d'immobilisations pour la réserve du parc automobile, du produit de la vente de biens d'équipement du parc automobile
- 12.7 **Deposit** to General Operating Reserve for proceeds of grants from NB Power
Dépôt, dans la réserve générale d'exploitation, du produit des subventions d'Énergie NB
- 12.8 **Withdrawal** from the General Capital Reserve Fund to the General Capital Fund as funding for the construction of the East End Pool
Retrait de la réserve générale d'immobilisations à verser au fonds général d'immobilisations pour la construction de la piscine du quartier est
- 12.9 **Withdrawal** from the General Capital Reserve Fund to the General Capital Fund for the street development of Twin Oaks
Retrait de la réserve générale d'immobilisations à verser au fonds général d'immobilisations pour financer l'aménagement de la promenade Twin Oaks
- 12.10 **Transfer** from General Operating to General Capital Reserve Fund for École l'Odyssée Artificial Turf Field
Transfert de la réserve générale d'exploitation à la réserve générale d'immobilisation pour le terrain de sport synthétique de l'école L'Odyssée
- 12.11 **Withdrawal** from the General Capital Reserve Fund for 2019 City Fleet Replacement
Retrait de la réserve générale d'immobilisations pour financer les remplacements de véhicules du parc automobile de la Ville en 2019
- 12.12 **Withdrawal** from the General Operating Reserve Fund for Tourism Master Plan
Retrait de la réserve générale d'exploitation pour financer le Plan directeur du tourisme
- 12.13 **Deposit** made to Utility Capital Reserve from the 2019 Utility Operating Fund
Dépôt dans la réserve des infrastructures des services publics provenant du fonds général d'exploitation de 2019
- 12.14 (a) **Deposit** to the General Operating Reserve from the 2019 General Operating Fund
(b) **Deposit** to the General Capital Reserve from the 2019 General Operating Fund

- (a) **Dépôt**, dans la réserve générale d'exploitation, d'une somme provenant du fonds général d'exploitation de 2019
- (b) **Dépôt**, dans la réserve générale d'immobilisations, d'une somme provenant du fonds général d'exploitation de 2019

12.15 **Withdrawal** from the General Operating Reserve Fund for the 2019 Congrès Mondial Acadien (CMA)

Retrait de la réserve générale d'exploitation pour financer le Congrès mondial acadien (CMA) 2019

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE